



**Referans**  
Çokdilde Çeviri Hizmetleri

Dünyayı  
Doğru anlamak ve  
Dünyaya doğru anlatmak için

**DİLDEN DİLE** gezen **METİNLERİ**

**DİLLENDİRİYORUZ**

**ALAN ÇEVİRİLERİ**  
**YEMİNLİ ÇEVİRİ**  
**GRAFİK TASARIM**  
**DEŞİFRE**  
**ALTYAZI**  
**DİJİTAL/ WEB TASARIMI**

Özel alan çevirileri, işletmelerin marka geliştirme ve tutundurma çabalarına önemli katkı sağlıyor.



*Call in the seahorse when you need safe guidance through tough waters.*

Hizmet  
İhracatında

79.

Çalışmalarının önemli bir bölümünü yabancı ülkelerdeki müşterilerine yönelik olarak yürüten Referans Çeviri, Avrupa'dan Amerika'ya, Orta Doğu'dan Uzak Doğu'ya kadar tüm dünyaya çeviri hizmetleri ve katma değerli hizmetler ihracı gerçekleştirmektedir.

Referans Çeviri, 2015 - 2016 - 2017 yıllarında gerçekleştirdiği ihracat çalışmalarıyla Türkiye Hizmet İhracatçıları Birliği'nin kuruluşuna katılan hizmet ihracatçıları arasında 79. sırada yer almıştır.

Çeviri hizmetleri ihracatı

Bütçe  
Tasarrufu

**%85**

Referans Çeviri'nin kurumsal müşterileri için uyguladığı Akıllı Çeviri Sistemi (AKÇE) çeviri projelerine bütçe rahatlığı kazandırmaktadır.

Arka planda özel bir içerik kütüphanesi barındıran sistemde bazı projelerde elde edilen bütçe tasarrufu %85'e kadar çıkabiliyor.

AKÇE Sistemi insan yaratıcılığı ile çeviri teknolojilerinin avantajlarını birleştirerek maliyeti düşürüyor, verimliliği ve kaliteyi yükseltiyor.

**Dokümantasyonda bütçe tasarrufu**

## ÇEVİRİ

TEKNİK ○ TİCARİ ○ MEDİKAL ○ KREATİF

Referans Çeviri ve Yerelleştirme Merkezi, Türkiye'nin özel alanlarda uzmanlık kazanmış en geniş uzmanlık ekibiyle ülkemizin ve dünyanın lider kurumlarına hizmet vermektedir.

Merkezimiz hukuk ve ticaret alanlarında yeminli çeviri hizmetleri de sunmaktadır.



## TASARIM

DİJİTAL ○ WEB ○ GRAFİK

Referans Çeviri farkıyla web siteniz ve ürün kataloglarınız 'Coğrafya Dostu' haline dönüşür ve hedef pazarları oluşturan toplumların kültürel değerlerini öne alarak kurumunuzu binlerce km ötelede başarıyla temsil eder, kurumunuzun marka değerini yukarıya taşıması için çalışır.



## DEŞİFRE

Çeviri ve Yerelleştirme Merkezimizin yoğun çalışmalarından biri de çeşitli ses ve video dosyalarının deşifre edilmesidir. Merkezimizde çeşitli dillerde hazırlanmış eğitim seminerleri ve tanıtım metinleri yanında, tıbbi ve adli amaçlı olarak da deşifre çalışmaları hızlı bir şekilde yapılmaktadır.

## VIDEO EDITING

SESLENDİRME ○ ALTYAZI

Kurumların görünürlük ve bilinirlik çabalarına katkı veren Referans Çeviri, seslendirme, alt yazı, video düzenleme, fotoğraf, illüstrasyon ve animasyon gibi çoklu ortam çalışmalarıyla mesajlarınızın hedef kitlenize doğru ulaşmasını sağlar.

Shqip  
Alemanisch  
Englisc  
عربى  
Armêneashti  
Euskara  
Беларуская  
Болгарски  
Català  
Corsu  
Hrvatski  
Český  
Dansk  
Nederlands  
Eosólah  
Feroyskt  
Français  
Frysk  
Galego  
Deutsch  
Ελληνικά  
עברית  
Magyar  
Íslenska  
Bahasa Indonesia  
Gaeilge  
Italiano  
Kaszëbsczi  
Kurdî  
Latine  
Lëtzebuergesch  
Latviešu  
Lietuviškai  
Македонски  
Монгол  
Norsk  
Occitan  
Polski  
Português  
Română  
Русский  
Slovakovatski  
Srpski  
Srpskohrvatski  
Slovenčina  
Castellano  
SVENSKA  
Türkçe  
Українська

Katma değerli hizmetler



**Rafet Saltık**  
CEO  
Çevirmen, Eğitimci

Profesyonel çeviri hayatına 1982'de öğrencilik yıllarında başladı. Öğretim görevlisi olarak çalıştığı İstanbul Üniversitesinden 1998 yılında ayrılarak, çalışmalarını tümüyle çeviriye yönlendirdi.

Kısa sürede küresel markaların dikkatini çekerek Türkiye'den yurt dışına çeviri hizmetleri ihracatını gerçekleştiren ilkler arasında yer aldı.

T.C. Dışişleri Bakanlığı, Gürcistan Adalet Bakanlığı da dahil olmak üzere birçok kamu ve özel kurumun çevirmen takımlarına çeviri uygulamaları ve çeviri teknolojileri konusunda seminerler ve dersler verdi.

**Güçlü uzmanlık ekipleri**

## Uluslararası Kalite Standardı **TS EN ISO 17100**

Çeviri sürecinin iş akışını her çalışmada aynı yüksek kaliteyi sağlamak üzere kuran Referans Çeviri'nin hizmet kalitesi TS EN ISO 17100 uyarınca belgelendirilmiştir.

Standart, yüksek kaliteli çeviri hizmetlerinin sağlanması amacıyla üretim öncesinde, esnasında ve sonrasında yapılması gerekenleri tanımlamakta ve insan kaynaklarının seçimi ile hizmet sağlayıcısıyla, müşteri arasında mutabakata alınacak hususlara açıklık getirmektedir.



**Çeviri hizmetlerinde dünya kalitesi**

Çokilde Doküman Çözüm Merkezi

Sizin  
Referans'ınız



0212-361-50-71

[solutions@referansceviri.com](mailto:solutions@referansceviri.com)

<http://www.referansceviri.com>

bilge  
denizati  
yazıyı hazineye çevirir

